



AGURRA

*Udaberrian erdi-erdian
lore ederrenen pare
Santakrutz jaiak iritsi dira
ekintzaz lepo bazpare
murgildu zaitez kale giroan
ez daudenak ahaztu gabe
salto, oihu, kanta dezagun denok
errespetuaz halare
gozatu eta gozarazteko
jada desiatzen gaude*

Bertsoa: Ion Beloki

Azpimarratu nahi dugu, SantaKruz jai batzordeak ez duela inolako jarrera sexista, transfobiko eta homofoborik onartuko.

Jarrera desegokiren bat ikusi ezkeru salatu ezazu!

Besterik gabe gozatu jaietz eta gozazazi!

GORA SANTAKRUTZAK!

Festaurrea

APIRILAK 28, NERAB-E EGUNA

- 12:00** Triki-poteoa Zumeatik, Jaunita Alkain plazara
- 14:00** Bazkaria Bekoplazan
- 17:00** Herri kirolak Zumea plazan
- 19:00** Sakatu Elektrotxaranga Zumea plazatik Holly Festa
- 22:30** Kontzertuak Bekoplazan: Parrapas + Dj Txurru

MAIATZAK 1, ASTEARTEA

- 10:30** XXXIII KROS HERRIKOIA Bixente Huizi memoriala. Zumea Plazan
- 11:30** HAUR KROSA Zumea plazan
- 12:00** TXIRRINDULARI LASTERKETA Leizaur parkean

28 de ABRIL : 12:00 Triki poteo desde la plaza Zumea - 14:00 Comida popular en Beheko plaza - 17:00 Herri kirolak - 19:00 Electrocharanga Sakatu - 23:00 Conciertos Beheko Plaza: Romeria Parrapas + Dj Txurru

1 de MAYO : 10:30 XXXII. Cros popular "Memorial Bixente Huizi" desde plaza Zumea - 11:30 Cros infantil desde la plaza Zumea - 12:00 carrera ciclista desde el parque Leizaur.

ASTEAZKENA 2

- 16:00** HAUR PREGOIA Zumea Plazan
- 16:30** TXOKOLATADA Zumea Plazan
- 17:00** JUDO/KARATE ERAKUSTALDIA Zumea Plazan (euriarekin Ondarreta Ikastetxean)
- 18:30** PUZGARRIAK Zumea Plazan (euriarekin Ondarreta Ikastetxean)
- 19:00** BURUHAUNDI ETA ERRALDOIAK Zumea Plazatik hasita
- 19:00** GORA KALETXIKI TXARANTA Basterotik hasita
- 19:00** ZUMEATARRAK elkartearen DANBORRADA Zumeatarretik hasita
- 19:30** PREGOIA Zubiurren
- 20:00** TXOZNEN IREKIERA
- 20:00** HERRI KIROLAK Beheko Plazan
- 21:30** ZEZEN SUZKOA Zubiurretik hasita

16:00 Pregón infantil en la plaza Zumea - 16:30 Chocolatada en la plaza Zumea - 17:00 Exhibición Judo / karate en la plaza Zumea - 18:30 Hinchables en la plaza Zumea - "En caso de lluvia la programación infantil en el colegio Ondarreta - 19:00 Gigantes y cabezudos desde la plaza Zumea - 19:00 Charanga "Gora Kaletxiki" desde Bastero - 19:00 Tamborrada Zumeatarra desde la sociedad Zumeatarra - 19:30 Pregón en Zubiurre - 20:00 Apertura de Txoznas - 20:00 Herri kirolak en la Beheko plaza - 21:30 Toro de Fuego desde Zubiurre.

SANTAKRUTZ EGUNA OSTEGUNA 3

- 10:30** DULTZAINEROAK Kalean zehar
- 10:30** IKURRIÑAREN JAITSIERA Eskopeteroak eta Olagain txistulariak lagunduta
- 10:30** EZPATA DANTZA Santa Krutz elizan
- 11:00** MEZA SANTUA Santa Krutz elizan
- 11:30** EZPATA DANTZA eta ondoren BROKEL DANTZAK Santa Krutz ermita parean
- 11:30** ANDOINGO TRIKITILARIAK Kalean zehar
- 12:00** TXAKOLI DASTAKETA Sta Krutz parean
- 16:30** KALE HEZITZAILEEKIN birziklatu JOLASAK Zumea Plazan
- 18:30** ANDOINGO UDAL MUSIKA ESKOLAKO KONBOAK: Txukuna taldea eta Fino's Band Zumea Plazan
- 19:00** PINTXO-POTE MUSIKALA Kalean zehar
- 19:00** TABERNEN ARTEKO PINTXO LEHIAKETA

10:30 Dulzaineros - 10:30 Bajada de la Ikurriña desde el Ayuntamiento con la ayuda de los escopeteros y chistularis Olagain 10:30 "Ezpata Dantza" frente a la ermita Santa Cruz. -11:00 Misa mayor. - 11:30 "Ezpata Dantza" y "Brokel Dantza" en el puente Santa Cruz. -11:30 Andoingo Trikitilariak. -12:00 Degustación de chacolí en el Espigón. - 16:30 Juegos y talleres en la Plaza Zumea. 18:30 actuación de combos de la escuela de música: Txukuna taldea y Fino's Band - 19:00 Concurso de Pinchos entre bares. -19:00 Pasacalles musical acompañando el pincho-pote.

KOADRILEN EGUNA

OSTIRALA 4

- 11:00** KUADRILEN ARTEKO JOKOAK TXARANGAREKIN ALAITUAK Beheko plazatik
- 14:30** KUADRILEN BAZKARIA Beheko plazan (euria eginez gero, Arrate Frontoiean) Mahaiak jaso ondoren **ZOKETA SORPRESA**
- 17:30** DJ BULL Beheko Plazatik hasita
- 18:30** VII. BIZIKLETA FESTA Zumea Plazan
- 20:00** OLAGAIN TXISTULARIEN eta ALBERTO AGIRRE ABESBatzaren KONTZERTUA Santa Krutz ermitaren parean
- 20:30** KARAOKEA Txoznetan
- 23:00** KOBAN + EGURRA TA KITTO Kontzertuak txoznetan
- 02:30** PINTXADA FEMINISTA Andoingo Asanblada Feministaren eskutik Txoznetan

11:00 Juegos entre las Cuadrillas a ritmo de charanga desde la Beheko Plaza - 14:30 Comida popular de las cuadrillas en Beheko Plaza (en caso de lluvia en el Frontón Arrate) Después de recoger las mesas, sorteo sorpresa - 17:30 pasacalles con DJ Bull desde la Beheko Plaza - 18:30 VII. Fiesta ciclista en la Plaza Zumea - 20:00 Concierto de Txistularis de Olagain y Coro Alberto Agirre en frente la Ermita Santa Cruz - 20:30 Karaoke en las Txoznas - 23:00 Conciertos en las Txoznas: Koban y Egurra ta Kitto - 02:30 Pinchada Feminista de la mano de la Asamblea Feminista de Andoain.

LARUNBATA 5

- 08:00** GAUPASEROEN ARGAZKIA Espigoiean
- 09:30** HAURRENTZAKO ARRANTZA LEHIAKETA Espigoiean (Federatu txartela ez duenak bertan ateratzeko aukera izango du)
- 10:00** ARTISAUEN AZOKA Zumea Plazan
- 11:30** URKI DANTZA taldearen KALEJIRA eta EMANALDIA Zumea Plazan
- 12:00** BERTSOLARI ta TXALAPARTA KALEJIRA Zumea Plazatik
- 12:00** KANTU KALEJIRA Basterotik hasita
- 14:00** AUZO BAZKARIA Bakoitza bere bazkariarekin Kale Nagusian (euria eginez gero, Makaldegiko aterpean) Ondoren **LA JODEDERA** Kale Nagusian
- 17:00** ERREKA JAITSIERA Etxarritik hasita

08:00 Foto de los Gaupaseros en el Espigón - 09:30 Competición Infantil de Pesca en el Espigón (En caso de no obtener tarjeta de federate se podrá obtener en el lugar) - 10:00 Feria de productos artesanales en la Plaza Zumea - 11:30 Pasacalles y actuación de Urki Dantza Taldea en la Plaza Zumea - 12:00 Kantu kalejira desde Bastero - 14:00 Comida popular de los vecinos (cada uno lleva lo suyo, en caso de lluvia en el mercado) y después, concierto de La Jodedera - 17:00 Bajada del río Leizaran desde Etxarri

- 18:00** HAURRENTZAKO TAILERRAK, JOLASAK ETA PUZGARRIAK Zumea Plazan
- 19:00** BAKAILAO TXAPELKETA Kale Nagusian
- 19:00** BURRUNBA ELEKTROTCHARANGA Txoznetatik
- 21:30** ZEZEN SUZKOA Zubiurretik hasita
- 22:30** PEÑA SANTA KRUTZ DANBORRADA Peña Sta Krutzetik hasita
- 00:00** RUKULA + ATOM RHUMBA + INGO AL DEU? Kontzertuak txoznetan

18:00 Juegos, hinchables y talleres infantiles en la plaza Zumea - 19:00 concurso de bacalao en la Calle Mayor - 19:00 Electrocharanga Burrunba desde las Txoznas - 21:30 Toro de Fuego desde Zubiurre - 22:30 Tamnborrada de la Peña Santa Cruz desde la sociedad Peña Santa Cruz - 00:00 Concierto en las Txoznas: Rukula, Atom Rhumba e Ingo al deu?

IGANDEA 6

- 09:00** EUSKALDUNA MENDIGOIZALE TALDEAREN MENDI IRTEERA Andoingo inguruetan Egoitzatik hasi eta Zumea Plazan bukatu
- 12:00** SAGARDO LEHIAKETAREN XXXII. EDIZIOA Zumea Plazan
- 12:00** "BASATALOAK" TALOGILEAK Zumea Plazan
- 13:00** ANDOINGO BANDA eta MUGAZ taldeen emanaldia- Juanita Alkain plaza ondoan
- 17:00** SOINUAK taldearen KALEJIRA Basteron hasita
- 18:00** HERRI DANBORRADA Beheko Plazan hasita
- 18:30** HERRIKO TALDEEN KONTZERTUA TXILI PIPAR, HAIL NOISE, DUKKHA eta MALKOGARRIYAK Beheko Plazan
- 19:00** PLAZA DANTZAK, Udaberri dantza taldeko Fanfarrearekin Zumea Plazan

09:00 Salida montañera por los alrededores de Andoain desde el centro del grupo local "Andoingo mendigoizale taldea" - 12:00 XXXII. competición de Sidra en la Plaza Zumea - 12:00 Talos de la mano del grupo local "Basataloak" - 13:00 Actuación de la Banda de Andoain en frente de la plaza Juanita Alkain - 17:00 Pasacalles del grupo Soinuak desde Bastero - 18:00 Herri Danborrada desde las Txoznas - 19:00 "Plaza Dantzak en la Plaza Zumea - 19:00 Concierto de grupos de música locales en las Txoznas: Txili Pipar+Hail Noise+Dukkha+

JAI BATZORDEA GARA

Andoingo kuadrilak, Zumeatarra elkarte, Peña Santakrutz elkarte, Irunberri elkarte, Txirrindulari eskola, Urki Dantza Taldea, Dultzaineroak, Eguzki, Presoen lagunak, Txozna Batzordea, Punttuka Bertso Eskola, Maizorri txalaparta eskola, Soinuak Musika Eskola, Andoingo Asanblada Feminista, tabernariak, dendariak, auzotarrak eta borondate askoko hainbat herritar.

Mila esker guztioi egindako lanagatik!

MAPFRE
Mujika Tolaretxipi Anaiak
Jai zorientsuak opa dizkizue
Eskola kalea, 8 - 20140 Andoain (Gipuzkoa)
Tel.: 943 592 307 Fax: 943 300 161 - imujika@mapfre.com